

Munduko emakumeen literaturazko SAIOAK: emakume italiarren literatura (2023-2024)

Tailer honetan, Italiako emakumeen literaturaren aldi historiko luze bat egingo da. *Querelle des femmes* -en manifestuetatik hasi eta gaur egunera arte, emakume italiarren bizitzan eta literaturan eragin handiena izan duten une historikoak zeharkatuz. Bestalde, sarrera geografiko eta soziologiko bat egingo dugu, testuak testuinguruaren arabera aztertzen laguntzeko.

Helburuak:

- Erdi Aroan eta Europako testuinguruan emakumeak defendatu zituzten filosofoak ezagutaraztea (*querelle des femmes*).
- Parte-hartzaileak literatura italiarraren ezaugarriei buruz prestatzea.
- Parte-hartzaileak literatura-kritikan prestatzea, literatura-genero desberdinetara hurbilduz.
- Gogoeta egitea eta iritzi kritikoak sortzea.
- Italiako egile nagusiak ezagutzea.
- Irakurzaletasuna piztea.

Edukiak: mintegiaren aurkezpena eta literatura italiarraren ezaugarriei buruzko sarrera orokorra; La querella de las mujeres; XIX. mendea; Del ángel del hogar a la nueva mujer; Natalia Ginzburg eta Lorenza Mazzetti; Franca Rame; Poesía eta ahots berriak.

Tramitatzailea: Eibarko Udaleko Berdintasun Zerbitzua, Emakumearen Mahaiaren lankidetzaz.

Nork emango du: Ainhoa Aldazabal Gallastegi.

SESIONES de literatura de mujeres del mundo: literatura de las mujeres italianas (2023-2024)

En este taller se va recorrer un largo periodo histórico de la literatura femenina italiana. Desde los manifiestos de la *querelle des femmes* hasta la actualidad; atravesando los momentos históricos que más han influenciado en la vida y literatura de las mujeres italianas. Por otro lado haremos una introducción geográfica y sociológica que nos ayudará a analizar los diferentes textos en su contexto.

Objetivos:

- Dar a conocer a las filósofas que defendieron a las mujeres en la edad media y su contexto europeo (la *querelle des femmes*).
- Formar a las participantes en las características de la literatura italiana.
- Formar a las participantes en crítica literaria acercándoles a los distintos géneros literarios.
- Reflexionar y crear opiniones críticas.
- Conocer las principales autoras italianas.
- Estimular el placer por la lectura.

Contenidos: presentación del seminario e introducción general en las características de la literatura italiana; La querella de las mujeres; Siglo XIX; Del Ángel del hogar a la nueva mujer; Natalia Ginzburg y Lorenza Mazzetti; Franca Rame; Poesía y nuevas voces.

Órgano tramitador: Servicio de Igualdad del Ayuntamiento de Eibar en colaboración con la Mesa de la Mujer.

Impartidores/as: Ainhoa Aldazabal Gallastegi.



Hartzaileak: 18 urtetik gorako emakumeak.

Destinatarias: Mujeres a partir de 18 años.

Non eta noiz: Andretxea.

2023ko urriak 4, azaroak 8, abenduak 20 eta 2024ko urtarrilak 17, otsailak 21, martxoak 20, apirilak 24 eta maiatzak 22.

Lugar y fechas de celebración: Andretxea. 4 de octubre, 8 de noviembre, 20 de diciembre de 2023 y 17 de enero, 21 de febrero, 20 de marzo, 24 de abril y 22 de mayo de 2024.

Ordutegia: 17:30etik19:30era.

Horario: de 17:30 a 19:30.

Ikastarora ekarri behar den materiala: Ez dute materialik ekarri behar.

Material a aportar por las alumnas: No tienen que aportar material.

Saioak doakoak dira.

Las sesiones son gratuitas.

Ikasle kopurua: gutxienez 8 ikasle, eta gehienez 20 ikasle.

Número de alumnas: mínimo 8, y máximo 20.

Hizkuntza: gaztelania.

Idioma: castellano.

Aurrematrikula: ikastaroan izena emateko aurrematrikula egin beharko da **2023ko irailaren 1etik 22ra (biak barne)**. Aurrematrikula egiteko **formulario bat bete beharko da elektronikoki ondorengo estekan:**

<https://formularioak.eibar.eus/eu/emakumei/taliarrenliteratura>

Pre-matrícula: para inscribirse en el taller se debe realizar una pre-matrícula del **1 al 22 de septiembre de 2023 (ambos inclusive)**. Para realizar la pre-matrícula **se debe cumplimentar el formulario que está disponible en el siguiente enlace:**

<https://formularioak.eibar.eus/es/emakumei/taliarrenliteratura>

Kudeaketa arauak:

Matrikularako izena eman duten pertsonen kopurua ez bada heltzen ikastaroa emateko ezarritako gutxienerako ikasle-kopurura, ez da ikastarorik egingo. Abisua udalaren web orrian emango da (www.eibar.eus), **irailaren 27an**.

Normas de gestión:

En caso de que el número de personas matriculadas no supere el número mínimo de alumnas establecido, la impartición del cursillo será cancelada. Se publicará un aviso en la web municipal (www.eibar.eus) el día **27 de septiembre**.

Matrikularako izena eman duten pertsonen kopuruak ezarritako gutxienerako ikasle-kopurua gainditzen badu eta ezarritako gehienerako ikasle-kopurutik gorakoa ez bada, matrikula guztiak onartuko dira. Onartu diren pertsonen izenekin zerrenda bat egingo da. Zerrenda hori PEGORA eta udalaren webgunean (www.eibar.eus) egongo da **irailaren 27tik aurrera**.

En caso de que el número de personas matriculadas supere el número mínimo de alumnas pero no supere el número máximo establecido, se admitirán todas las matrículas. El listado de las personas admitidas estará disponible en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía y en la página web municipal (www.eibar.eus) **a partir del 27 de septiembre**.

Matrikularako izena eman dutenen kopurua ezarritako gehienerako ikasle-kopurutik gorakoa bada, ikasleen aukeraketa zozketa bidez egingo da. Zozketa Gizartekintzan (Berdintasun Zerbitzua) egingo da. Hona hemen zozketa-eguna eta ordua: Eguna: **irailaren 27a. Ordua: 13:00**. Zozketa era

En caso de que el número de personas matriculadas supere el número máximo de alumnas establecido, la selección del alumnado se realizará mediante sorteo. El sorteo se realizará en Servicios Sociales (Servicio de Igualdad) el día **27 de septiembre a las 13:00 horas**. El sorteo



honetan egiten da:

- Zozketa egin aurretik ikastarorako izena eman duten pertsona guztien zerrenda bat egiten da alfabetoaren arabera ordenatuta; bakoitzari zenbaki bat ematen zaio.
- Zaku batean sartzen dira zenbaki guztiak eta zenbaki bakar bat ateratzen da.
- Aukeratzen diren pertsonak zenbaki horretatik aurrerako zenbakiak dituztenak izaten dira, ikastaroaemateko dauden leku guztiak bete arte.

Onartu diren pertsonen izenekin zerrenda bat egingo da. Zerrenda hori PEGORAn eta udalaren webgunean (www.eibar.eus) egongo da **irailaren 27tik aurrera**.

Oharrak:

Aurre-inskripzioen onarpenaren abisua jaso ondoren, behin betiko inskripzioa egin behar da eta ikastaroko lehen egunean dokumentu hau aurkeztu beharko da:

- **Munduko emakumeen literaturazko saioak: emakume italiarren literatura** izena emateko inprimakia behar bezala beteta eta sinatuta.

Informazio gehiago: 943 543 938.

se realizará de la siguiente forma:

- Previo al sorteo, se genera un listado con todas las personas inscritas en el cursillo ordenado alfabéticamente y se les asigna un número siguiendo el orden mencionado.
- En un saco se introducen tantos números como personas solicitantes y se extrae un único número.
- Las personas seleccionadas o agraciadas son las que van correlativamente desde ese número en adelante, hasta cubrir el número de plazas máximo del cursillo.

Se realizará un listado con las personas admitidas. El listado estará disponible en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía y en la página web municipal (www.eibar.eus) **a partir del 27 de septiembre**.

Observaciones:

Tras recibir el aviso de la aceptación de la preinscripción, es necesario realizar la inscripción definitiva, presentando la siguiente documentación el primer día del curso:

- Solicitud de matriculación en **Sesiones literarias de mujeres en el mundo: literatura de mujeres italianas** debidamente cumplimentada y firmada.

Para más información: 943 543 938.